الأمم المتحدة

A S

الجمعية العامة
مجلس الأمن

Distr.
GENERAL

A/36/592
S/14724
14 October 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
البند ٣٢ من جدول الأعمال
سياسة الفصل العنصري التي تتبعها
حكومة جنوب افريقيا

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨١ وموجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري

أتشرف بأن أنقل طيه اعلانا اعتمدته اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري في جلستها ٤٨٥ المعقودة في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨١ ، احتفالا بيوم التضامن مع السجناء السياسيين في جنوب افريقيا .

وترجو اللجنة الخاصة أن يصدر هذا الاعلان بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٣٢ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الحاج يوسف ميتاما ـ سولي
رئيس
اللجنة الخاصة لمناهضة
الفصل العنصري

مرفـــق

اعلان اعتمدته اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري احتفالا بيوم التضامن مع سجناء جنـــوب افريقيـــا (أ)

١ ــ ان الأمم المتحدة والمجتمع الدولي يتحملان مسؤولية خاصة تجاه السجناء السياسيين فـــي جنوب افريقيا ، وتجاه كل أولئك الذين قيدت حركتهم أو تعرّضوا للابعاد أو النفي لكفاحهم ضـــد جريمة الفصل العنصري .

٢ ــ ان هؤلاء الرجال والنساء والأطفال ــ من العمال والفلاحين ، والطـــلاب والمدرســين ، ورجال الكنيسة والزعماء الدينيين الآخرين ، والكتّاب ورجال القانون وغيرهم ــ يتعرضون للاضطهاد لاشتراكهم في الكفاح العادل والشرعي ضد جريمة الفصل العنصري وفي سبيل مبادئ ميثاق الأمـــم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان .

٣ ــ لقد أسهم هؤلاء اسهاما ملحوظا في تحقيق مقاصد الأمم المتحدة والمثل العليا التي تعتز بها الانسانية جمعاء .

٤ ــ انهم الزعماء الصادقون للأغلبية الساحقة من شعب جنوب افريقيا والأمناء على مصير تلـــك الأمة العظيمة .

٥ ــ لقد تحدى نظام الفصل العنصري المطالب العديدة الاجماعية من جانب المجتمع الدولـــي طيلة عقدين من الزمان بالافراج غير المشروط عن نيلسون مانديلا ، وزيفانيا موثوبينغ وكل الآخريـــن الذين سجنوا أو قيدت حركتهم أو تعرّضوا للابعاد أو النفي بسبب معارضة الفصل العنصري . بـــل ان هذا النظام يرفض حتى منح مركز أسرى الحرب بمقتضى القانون الدولي لمن يتم أسرهـــم مـــن المقاتلين من أجل الحرية . وهناك الآن ستة مقاتلين من أجل الحرية ينتمون الى المؤتمر الوطـــني الافريقي ينتظرون الاعدام ، فضلا عن أن أرواح آخرين كثيرين أصبحت مهددة .

٦ ــ ان الفصل العنصري ، ذلك النظام الفريد للسيطرة العنصرية ، جريمة ضد الانسانيـــة . ويجرى فرض هذا النظام بقمع أشد وحشية ضد الشعب .

٧ ــ ان التضامن مع السجناء السياسيين في جنوب افريقيا هو واجب جليل للمجتمع الدولي ولكل الرجال والنساء ذوى الضمير ، الملتزمين بمبادئ الحرية والكرامة الانسانية والسلم . وقضيتهـــم هي قضية الانسانية جمعاء .

(أ) اعتمدته اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ، دون اعتراض ، في جلستهـــا ٤٨٥ المعقودة في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨١ بناء على اقتراح الرئيس .

٨ - ان اللجنة الخاصة تناشد جميع الحكومات والمنظمات والأفراد :

(أ) التنديد بالقمع الوحشي في جنوب افريقيا ؛

(ب) المطالبة بالافراج الفورى وغير المشروط عن نيلسون مانديلا وكل الآخرين الذين سجنوا ، أو قيدت حركتهم أو تعرّضوا للابعاد أو النفي بسبب معارضتهم للفصل العنصرى ؛

(ج) الدعاية للمثل العليا النبيلة التي كرسوا حياتهم في سبيلها وحشد الدعم لها ؛

(د) تكريم الشهداء والزعماء في الكفاح من أجل التحرر في جنوب افريقيا ، بكافة الطرق المناسبة ؛

(هـ) دعم الكفاح من أجل التحرر بتنفيذ كل قرارات الأمم المتحدة لعزل نظام الفصل العنصرى الاجرامي ولتقديم كل المساعدات الضرورية لحركات التحرر الوطني .

٩ - وتتعهد اللجنة الخاصة رسميا بمواصلة جهودها ومضاعفتها تضامنا مع السجناء السياسيين في جنوب افريقيا الى أن يتم تدمير نظام الفصل العنصرى والاستعاضة عنه بدولة ديمقراطية لكل شعب جنوب افريقيا . وتدعو جميع الحكومات والمنظمات والأفراد الى التعاون معها في تنفيذ هذا الواجب الدولي الالزامي .

- - - - -